

Bouki Dalale (partial)

Lyrics & melody: Kurdish traditional
Vocals: Itzik Kalla
Dance: Moshiko

بووکی ده لالی

BOUki daLAHleh, buKA kurDAHyeH
SHAmā'aMOkeh naVAH werZAHyeH
TU shiREEnh dehLEH zaVAHyeh
TU ahZEEza dehLEH zaVAHyeh

LEH DEEnh LEH DEEnh
... leh LEH leh LEHleh DEEnh
... ḥahTOOneh LEHleh DEEnh
... dahLAHleh ḤWEN shehREEnh

YEK baLAR, DU baLAR, SE baLAR, lawa
BA saRI BAWkit, WARA BAHlaWAH

بووکی ده لالی بوکا کوردایه
شه ماموکی ناڤا وهرزایه
تو شیرینه دلی زافایه
تو عهزیه دلی زافایه

لی دینی لی دینی
... لی لی لی لیلی دینی
... خاتونی لیلی دینی
... ده لالی خوین شیرینی

یهک به لار دوو به لار سی به لار لاوه
به سه ری باوکت وهره به ولاوه

Delightful Bride (a medley)

O delightful bride, Kurdish bride,
You are sweet as a cantaloupe,
You are the joy of your bridegroom,
You are dear to him, your place is in his heart.

The bride is a sweet girl, a lovely girl.

I ask you to come to me, I ask it for your father's sake.